

# XIV UNL School

Patras, March 10-14, 2014

# Day #5

- Manual UNlization
- Manual Nlization
- Generation Dictionary
- Analysis Dictionary
- Inflectional Paradigms
- Subcategorization Frames
- Automatic UNLization
- Automatic NLization
- Evaluation & Discussion

# Evaluation & discussion

### **Evaluation & Discussion**

- Workshop
- Infrastructure

# Workshop

- Problems & Solutions
  - What should be preserved in the next editions?
  - What should be changed in the next editions?

### Infrastructure

- UNLarium, UNLdev, UNLsandbox
  - What should be changed?
  - Which features should be included?

# Follow-up & Next steps

#### FRONT-END APPLICATIONS

#### BACK-END APPLICATIONS

#### **RESOURCES**



multilingual dictionary





information extraction





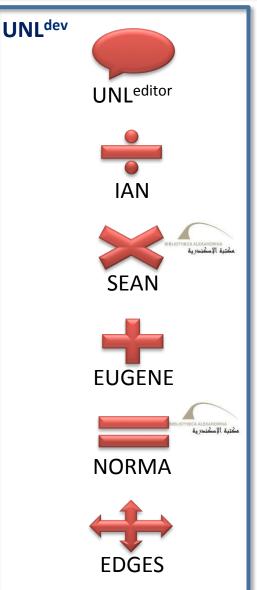


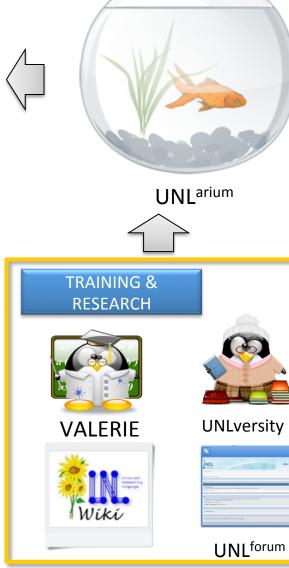
simplification and summarizaiton





translation

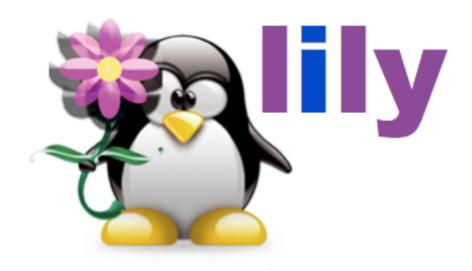












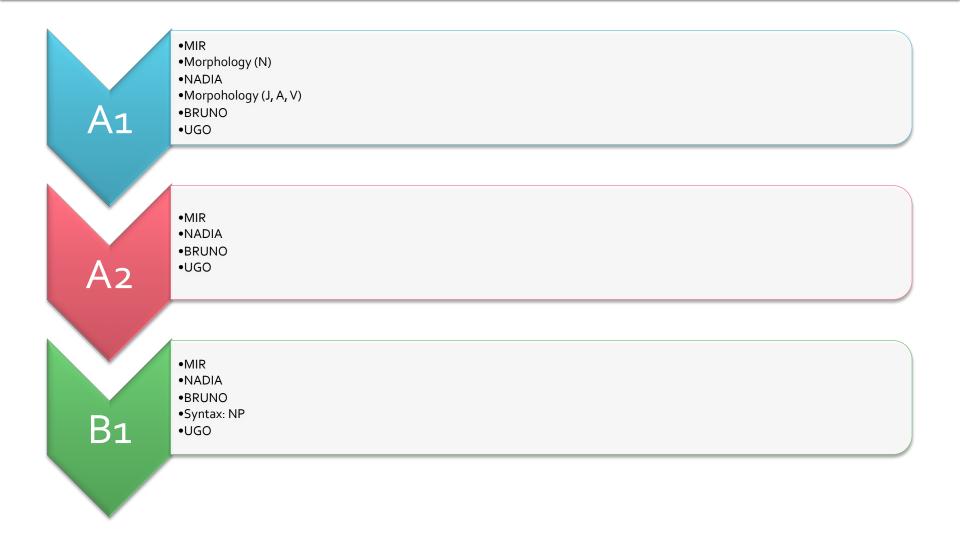
# FoR-UNL

LEVEL	DICTIONARY	GRAMMAR
A1	5,000	Morphology: N
A2	10,000	Morphology: J, A, V
B1	20,000	Syntax: NP
B2	40,000	Syntax: VP
C1	70,000	Syntax: IP
C <sub>2</sub>	100,000	Syntax: CP

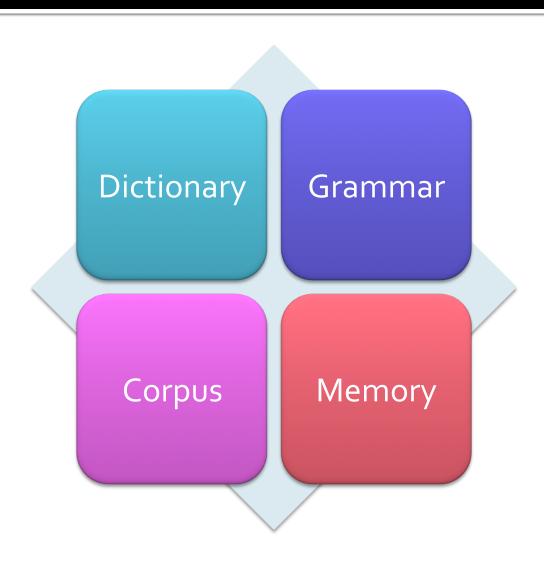
# As of Today

LEVEL	DICTIONARY	GRAMMAR
Catalan	1,149	-
Czech	3,299	-
Greek (Ancient)	0	-
Greek (Modern)	10,724	-
Latin	30,281	A2
Lithuanian	5	-
Polish	3,173	-

# Language Resources Road Map



### How to colaborate?



### How to colaborate?

#### **INDIVIDUALS**

- Freelancers
- No commitment
- Open projects (competition)
- Better rates

### Level Rate Ao USD 0.25 A1 USD 0.50

A2 USD 0.60

B1 USD 0.70

B<sub>2</sub> USD 0.80

C1 USD 0.90

C<sub>2</sub> USD 1.00

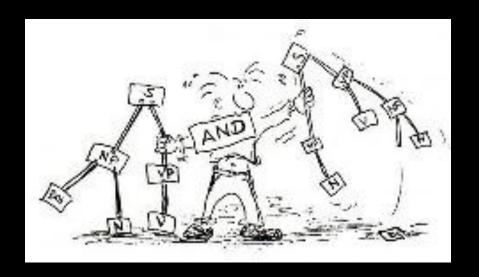
#### **ORGANIZATIONS**

- Partners
- Contracts
- Closed projects
- Lower rates
- Additional benefits

### Near future (2014)

- III UNL Olympiad (March)
- Internship Program: FRIDA (April)
- CORNELIA (April)
- Internship Program: Universal Library (May)
- II UNL Panel (May, Reykjavik)
- XV UNL School (July, Geneva)

# Finally



# Thank you very much!

Slow but steady progress wins the race